ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ

ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒋᔪᑦᓴᖅ

ᐊᓂᕐᑎᒋᒍᑎᑎᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᓂᖅ : ᖃᓄᖅ ᐁᑦᑐᑑᑎᖃᑦᑐᓕᓂᖅ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᒃᓄᐊᓇ 2, 2018 – ᑯᐱᕐᕈᐊᕈᐃᑦ ᓄᕝᓕᕐᓇᑐᑦ, ᖃᓂᒻᒪᓇᕐᑐᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᐊᓂᕐᑎᓇᒍᓯᑎᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᑦ, ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒍ ᐳᕝᒃᑯᑦ ᐃᒻᒪᓂᖅ, ᐅᑭᐅᖕᒍᓕᕐᒪᑦ ᓄᐃᓲᖕᒍᕗᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐁᑦᑐᑑᑎᐅᒻᒪᓇᓲᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕈᐃᑦ ᐁᑦᑐᑑᑎᐅᓲᖕᒍᕗᑦ ᐃᓄᒃ ᖃᓂᒪᔪᖅ ᑕᒋᐅᒻᒪᑦ, ᖁᐃᕐᑐᒪᑦ ᐅᕐᑳᖃᑎᖃᕐᓯᓂᓗᓐᓃᑦ ᐊᓯᒥᓂᒃ ᖃᓂᑦᑑᓯᓂ. ᐁᑦᑐᑑᑎᐅᒍᓐᓇᒥᔪᑦ ᓴᓗᒻᒪᖕᖏᑐᓄᑦ ᐱᖁᑎᓄᑦ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᓄᓗ, ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒋᑦ ᐅᒃᑯᐊᕈᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖕᖕᒍᐊᑦ.

ᐊᓂᕐᑎᓇᒍᑎᑎᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕐᓂᐅᔪᑦ ᐃᓚᖓᓂ ᐱᔭᓇᐊᑦᑐᕈᓐᓇᕐᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕈᑎᐅᓗᑎᓗ. ᓱᕐᖏᓗᐊᖕᖕᒍᐊᓲᖕᒍᕗᑦ ᓴᖕᖕᑏᓂᕐᓴᓂᑦ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᐱᐊᕋᕈᕐᓂᑦ.

ᑐᑭᒍᐊᑦᑎᓯᔨᖓ ᓇᐅᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᖕᖕᒋᓯᐊᓇᐊᖃᕐᓂᖕᒋᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒪᓇᒃ ᕗᕐᓐᓱᐊᕐ ᐳᓵᕐ, ᐃᕐᕐᑎᑦᓯᒋᐊᕈᒪᕗᖅ ᓴᐳᒻᒥᒍᓐᓇᓂᕐᓂᒃ ᐱᐊᕋᕐᓂᑦ ᐱᒻᒪᓇᐅᔪᓂᑦ ᐊᓂᕐᑎᓇᒍᑎᑎᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕐᑎᑐᓕᓗᒋᑦ. ᐃᓚᒋᑦ ᐃᓚᓐᓈᓇᓗ ᐃᕐᐸᑎᑦᓯᑐᓕᒍᓐᓇᒥᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᓂᑦ ᐊᒥᓱᐃᓚᓐᓂᑦ ᐱᔭᓇᐊᑭᑦᑐᓱᑎᑦ ᐊᑑᑎᓗᑎᑦ:

- ᐃᕐᕈᑐᓕᐅᒥᔾᕐᑕᓗᑎᑦ;
- ᐱᐊᓄᑦ ᓴᓂᐊᓂ ᓱᕗᕈᓯᔭᖃᑦᑕᕈᓐᓄᓗᑎᑦ;
- ᓄᕝᒍᕕᑦ ᖃᓂᒪᒍᕕᓗᓐᓃᑦ, ᐱᐊᕋᕐᓂᑦ ᐊᑦᑐᐃᒍᓐᓄᓗᑎᑦ ᑎᒍᒥᐊᕈᓐᓄᓗᑎᓗ;
- ᐅᕝᕝᖃᑦᑕᓗᒋᑦ ᐱᖕᖕᒍᐊᑦ ᐱᐊᕋᐅᓗ ᓇᔪᒐᖏᑦ;
- ᓄᕝᒋᒃᑯᑎᒍᑦ ᑲᐱᔭᐅᓗᑦ.

ᐊᒫᒪᑦᑎᓯᓂᖅ ᓴᕗᓗᑕᒋᐊᓪᓚᑖᕐᑎᓯᓲᖕᒍᕗᑦ ᐱᐊᕋᕐᓂᑦ ᐊᓂᕐᑎᒋᒍᑎᑎᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᑖᓇᒃᑯᑎᐅᑦᓱᓂ ᐊᒫᒪᕐᑯᔭᐅᕗᑦ.

ᑐᖓᓕᓇᓕᕐᑕᖓᓂ ᐅᑭᐅᒥ, ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐲᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᓚᖓᕗᑦ ᐊᖓᔪᕐᕐᑳᖕᒍᔪᓄᑦ ᐱᐊᕋᖕᒋᑦ ᓴᕗᓗᑕᑖᕐᓂᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖕᒋᓐᓂᑦ ᐊᓂᕐᑎᓇᒍᑎᖕᒋᓐᓂ ᖁᐱᕐᕈᐊᕈᑖᓇᒃᑯᑎᒥᒃ ᐱᐊᕋᕐᓂᑦ ᑕᕐᕿᖃᕐᑕᖕᖕᒋᑐᓄᑦ ᐱᖓᓱᓂᑦ. ᐊᖓᔪᕐᕐᑳᖕᒍᔪᑦ ᐅᕐᑳᓚᐅᖃᑦᑕᓛᕐᑐᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᓐᓄᑦ ᑲᐳᕐᑕᐅᖁᔨᔪᓂᑦ Palivizumab (Synagis)ᒧᑦ. ᑲᐳᕐᑕᐅᓲᖕᒍᕗᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓲᑦ ᓯᑕᒪᑕᒫᑦ, ᐅᓄᕐᓂᐹᖃᓗᑎᑦ ᓯᑕᒪᓂᑦ (4) ᑕᓪᓕᒪᓂᓗᓐᓃᑦ (5) ᑲᐳᕐᑕᐅᒍᑎᓂᑦ. ᐃᑭᓕᐅᒥᑎᑦᓯᒪᓱᑦᑐᑦ ᐊᒥᓱᓂᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᓇᐊᖃᓲᓂᑦ ᐊᐅᓪᓚᐅᔭᐅᒥᐊᖃᓲᓂᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐱᐊᕋᕐᕈᖏᑦ ᐅᐃᒪᓇᕐᑐᑯᕗᓐᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᓐᓄᑦ ᖃᓪᓗᓈᑦ ᓄᓇᖕᒐᓄᑦ ᖃᓂᒪᓂᑯᒥᓄᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕈᕐᓄᑦ. ᑲᐳᕐᑕᐅᖁᔭᐅᕗᑦ ᐱᐊᓇᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒪᓇᖏᓐᓄᑦ ᐱᒍᑦᔨᓲᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᑦ.

ᓇᐅᓕᒫᓄᑦ ᑐᕈᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᒪᓱᓐᓂᒥᒃ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓂᑦ (ᑐᓴᐅᑎᒃᑯᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᔅᐳᒃᑯᑦ ᑕᕐᕋᓕᔾᒥᒃ) ᐃᕐᕈᑐᕐᓂᖅ ᐊᒡᒐᓂ ᐱᒻᒪᓇᐅᒋᐊᖓᓂᒃ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᕗᑦ.

P.O. BOX 900, KUUJJUAQ QC J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819-964-2222 FAX: 819-964-2888

ᑐᑭᓯᒋᐊᕆᐊᓪᓚᑭᑎᑦᓴᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓚᖓᕗᑦ ᕿᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᕕᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᐅᑯᓂ: nrbhss.gouv.qc.ca/in/prevention-respiratory-infections.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑎᒥᖕᖕᒍᑐᕕᓂᖅ 1978ᖕᒍᑎᓪᓗᒍ ᔭᒻᔪ V ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓕᖓᔪᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ ᐃᓄᕐᑯᑎᒥᓄᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᑐᓂᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖓᓂ ᑯᐯᒃ 55 ᐃᑰᑕᖓᑕ ᑕᕐᕋᖓᓂᑦᑐᓂᑦ.

ᐱᓯᒪᔪᑦ: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ: Jenny Simpraseuth
Communications Officer, NRBHSS
ᐅᕐᑳᓚᐅᑎᖓ: 819-964-2222, ᓃᓂᕐᓗᒍ 229